



# **unfoldingWord® Simplified Text**

**v91**

**Lamentations**

# Copyrights & Licensing

*unfoldingWord® Simplified Text*

*Copyright © 2022 by unfoldingWord*

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark.

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by unfoldingWord is available from [unfoldingword.org/ust](https://unfoldingword.org/ust)”. You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please contact us at [unfoldingword.org/contact/](https://unfoldingword.org/contact/).

The unfoldingWord® Simplified Text is based on *A Translation For Translators* by Ellis W. Deibler, Jr., which is licensed CC BY-SA 4.0 (<https://git.door43.org/Door43/T4T>).

**unfoldingWord® Simplified Text**

**Date:** 2026-09-26

**Version:** v91

**Published by:** unfoldingWord®

---

**Generated with:** [Door43 Preview](#)

**Version:** 1.4.10

**Date:** 2026-09-26

# Table of Contents

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| <b>Lamentations</b> ..... | <b>4</b> |
| Lamentations 1 .....      | 4        |
| Lamentations 2 .....      | 9        |
| Lamentations 3 .....      | 15       |
| Lamentations 4 .....      | 21       |
| Lamentations 5 .....      | 25       |

# *Lamentations*

## **1 ALEPH**

- 1 Jerusalem, the city that was once so full of people,  
is now empty and deserted.  
It was once the greatest city among all the nations,  
but now it is like a widow—alone and without protection.  
It was once honored among the provinces like a princess,  
but now her people are forced to do slave labor.

## **BETH**

- 2 Jerusalem's inhabitants weep and cry bitterly all through the night;  
tears run down their cheeks.  
None of the nations that loved them have come to comfort them.  
All their allies have turned against them;  
they have all become their enemies.

## **GIMEL**

- 3 Enemies drove the people of Judah out to other countries,  
and made them suffer greatly as slaves.  
They live among foreign nations,  
where they find no peace or rest.  
Their enemies caught up with them;  
they were trapped and could not escape.

## **DALETH**

- 4 No one comes to Zion anymore for the sacred festivals,

so the roads to the city are silent and empty.  
The city gates stand deserted;  
the priests groan in sorrow.  
The young women of the city are grieving,  
and the whole city is filled with bitterness.

## HE

- 5 Jerusalem's enemies have become rulers over it;  
its adversaries are doing well.  
Yahweh has caused it to suffer greatly,  
because of all the ways its people sinned against him.  
Its children have been taken captive  
and marched away before the enemy.

## WAW

- 6 All the glory and beauty that Zion once had  
has left it completely.  
Its leaders are like deer that are starving  
because they cannot find any grass to eat.  
They stumble along weakly  
with the enemy chasing them.

## ZAYIN

- 7 Now as Jerusalem suffers in exile and misery,  
its people remember all the good things that they had in former times.  
When the enemy conquered the people,  
no one came to help them.  
Some enemies watched  
and laughed contemptuously as others destroyed the city.

## HETH

- 8 Jerusalem's people sinned so greatly  
that the city became something everyone treated as filthy and defiling.  
All those who had honored it now despise it,  
because they have seen how shamefully disgraced it has become.  
Now its people moan  
and humbly hide.

## TETH

- 9 Everyone can see that the people in Jerusalem have made themselves impure  
by sinning,  
but its people never thought about what would happen to them as a result.  
The enemy devastated Jerusalem in a terrible way;  
no one has come to comfort its people.  
They cried out, "Yahweh, see how we are suffering!  
The enemy has triumphed over us!"

## YODH

- 10 The enemy took possession of all its precious treasures.  
Its people watched as foreign nations entered the temple—  
the nations that you, Yahweh, had commanded  
to stay out of your holy place.

## KAPH

- 11 All the people groan and search for food.  
They have traded their precious things just to get something to eat  
so that they can stay alive.  
They cried out, "Yahweh, look at us!  
See how people treat us contemptuously!"

## LAMEDH

- 12 Jerusalem's people cried out to those passing by the ruined city,  
    "Do you not care at all about what has happened to us?  
Look around you and see—  
    has anyone ever suffered as much as we have suffered?  
Yahweh inflicted this terrible pain on us  
    on the day when he was fiercely angry.

## MEM

- 13 He sent fire down from above  
    that burned deep inside us.  
He set a trap that caught our feet  
    and forced us to turn back.  
He left us devastated and abandoned,  
    exhausted and miserable all day long.

## NUN

- 14 God tied our sins around our necks like a heavy yoke;  
    they are twisted tightly together so that we cannot remove them.  
They are piled onto our necks and weigh us down,  
    so that we have no strength left.  
The Lord handed us over  
    to enemies we have no power to defeat.

## SAMEKH

- 15 The Lord has despised and rejected all our warriors.  
    He called our enemies together at the right time  
    to destroy our young men.  
The Lord has crushed the people of Judah

like someone treading on grapes in a winepress.

## **AYIN**

- 16 These are the things we weep over, weeping without stopping;  
our eyes overflow with tears.  
There is no one near us to comfort us  
or to restore our strength.  
Our children have been left with nothing,  
because the enemy has overcome us.”

## **PE**

- 17 Zion’s people reach out their hands, pleading for help,  
but no one comes to comfort them.  
Yahweh ordered that all the nations surrounding Jacob would become his  
enemies.  
Jerusalem has become something all the neighboring nations treat as defiling  
and avoid.

## **TSADHE**

- 18 Jerusalem’s people said, “Yahweh is righteous,  
because we disobeyed his commands.  
Listen, all you peoples of the world,  
and see what great pain we are in.  
Our young women and young men  
have been taken away as captives.

## **QOPH**

- 19 We called to our allies for help,  
but they completely betrayed us.  
Our priests and our elders

died in the city,  
while they were desperately searching for food  
just to stay alive.

## RESH

- 20 Yahweh, look at how much we are suffering!  
Our stomachs churn with anguish;  
our hearts are completely devastated within us,  
because we have deeply and truly rebelled against you.  
In the streets, the sword kills people;  
inside the city, people are dying like a plague.

## SIN

- 21 People have heard us groaning in misery,  
but no one has come to comfort us.  
All our enemies have heard about the disaster that came upon us;  
they are glad about it,  
because you are the one who brought it.  
Bring the day of punishment that you promised,  
when they will suffer as we have suffered!

## TAW

- 22 Let all the evil things they have done come to your attention,  
and punish them for what they have done.  
Treat them the way you treated us  
for all the ways we sinned against you.  
We are constantly sighing and groaning,  
and we grieve greatly.”

## 2 ALEPH

- 1 The Lord was very angry with the people of Jerusalem,  
so he brought darkness and judgment on them.  
Jerusalem used to be a beautiful and glorious city,  
but he humiliated it and brought it down to nothing.  
When the day came for him to punish Israel,  
he did not even spare his own temple.

## **BETH**

- 2 The Lord completely destroyed all the homes of Jacob's descendants  
and was not merciful to them.  
Because he was furious,  
he tore the fortresses of the people of Judah down to the ground.  
He disgraced their kingdom and its rulers.

## **GIMEL**

- 3 Because he was extremely angry,  
he took away all of Israel's power.  
He refused to protect his people  
when their enemies attacked them.  
He destroyed everything among Jacob's descendants  
like a raging fire that burns up everything around it.

## **DALETH**

- 4 He got ready to shoot his bow at us, his own people,  
as though we were his enemies.  
He used his power to kill everyone we loved most  
among the people of Jerusalem.  
He was extremely angry with us; his anger burned like a fire.

## **HE**

- 5 The Lord started treating us like an enemy;  
he destroyed Israel.  
He destroyed all of Jerusalem's palaces  
and turned its fortresses into ruins.  
He caused the people of Judah  
to grieve and weep even more.

## WAW

- 6 He wrecked his own temple as easily as someone tears down a garden hut;  
he destroyed the place where people gathered to worship him.  
Yahweh caused the people of Zion to stop celebrating their sacred festivals  
and Sabbath days.  
Because he was so furiously angry,  
he rejected both the king and the priest.

## ZAYIN

- 7 The Lord turned away from his own altar;  
he abandoned his own holy place.  
He let the enemies have power over the walls of Jerusalem's palaces.  
Those enemies shouted triumphantly inside Yahweh's temple,  
as if they were celebrating one of the sacred festivals.

## HETH

- 8 Yahweh planned to destroy the wall of Jerusalem.  
He carefully measured it out for destruction  
and then he did not stop himself from devouring it.  
He made the outer wall and the inner wall fall into ruin;  
together they crumbled.

## TETH

- 9 Jerusalem's gates have sunk into the ground;  
Yahweh smashed the bars that held them shut.  
The enemy has taken the king and the officials away to foreign nations;  
no one teaches them God's instruction anymore.  
The prophets also no longer receive any messages from Yahweh.

## YODH

- 10 The old men of Jerusalem sit on the ground and say nothing.  
They have thrown dust on their heads  
and put on rough sackcloth to show how deeply they grieve.  
The young women of Jerusalem bow their faces all the way down to the  
ground.

## KAPH

- 11 I have cried until my eyes can produce no more tears;  
my stomach is churning with anguish.  
I feel as if my insides are spilling out on the ground,  
because so many of my people have died.  
Even children and babies are fainting  
in the city streets because they have nothing to eat.

## LAMEDH

- 12 The children cry out to their mothers,  
"We need food and drink!"  
They collapse in the city streets like fatally wounded soldiers,  
and they die slowly  
in the arms of their mothers.

## MEM

- 13 People of Jerusalem,

there is nothing I can say to help you.  
Nothing that has ever happened to anyone else compares to what has  
happened to you people who live on mount Zion;  
I do not know how to comfort you.  
The disaster that struck you is as vast as the sea;  
no one can restore you.

## NUN

- 14 The prophets among you claimed to hear messages from Yahweh,  
but what they said was false and worthless.  
They did not rebuke you when you sinned  
so that you could have changed your ways and avoided disaster.  
Instead, the messages they told you were lies that caused you to do wrong  
things.

## SAMEKH

- 15 Everyone who passes by on the road  
claps their hands to mock you.  
They hiss with contempt and shake their heads  
at Jerusalem:  
“Can this really be the city that people used to say was  
the perfectly beautiful city, the city that made all the earth rejoice?”

## AYIN

- 16 All your enemies open their mouths wide against you to mock you.  
They hiss with contempt and grind their teeth with hatred;  
they say, “We have devoured her!  
This is the very day we waited for;  
we have lived to see it!”

## PE

- 17 Yahweh has done what he planned to do;  
he has carried out the threat  
that he announced long ago.  
He has torn the city down and shown no mercy;  
he has let your enemies celebrate over you,  
and he has made those who attack you more powerful than ever.

## **TSADHE**

- 18 The people of Jerusalem cried out to the Lord from deep within themselves.  
People of Jerusalem,  
let your tears flow like a river  
all day and all night!  
Do not stop weeping;  
do not let your eyes rest from crying.

## **QOPH**

- 19 Get up and cry out during the night,  
right when the night watches begin!  
Tell the Lord everything that is in your heart, holding nothing back, like  
water pouring out.  
Raise your hands and pray to him  
for your children to survive,  
because they are fainting from hunger  
on every street corner.

## **RESH**

- 20 Yahweh, look at what you have done and pay attention!  
Think about whom you have treated this way!  
Women should never have to eat their own children,  
the babies they lovingly cared for!  
No one should kill priests and prophets

inside your own holy place!

## SIN

- 21 People of every age lie dead on the ground in the streets.  
The enemy has killed all our youth.  
On the day you were angry, you **let the enemy** kill them;  
you let them slaughter them mercilessly.

## TAW

- 22 You called enemies to attack me from every direction,  
as if you were summoning guests to come to a feast.  
On the day Yahweh was angry,  
no one escaped and no one survived.  
The children I carried and raised,  
my enemy has destroyed them all.

## 3 ALEPH

- 1 I am a man who has suffered greatly  
because God punished me when he was very angry.  
2 He sent me into a place where I only suffer  
and nothing good happens to me.  
3 He keeps acting against me again and again,  
all day long.

## BETH

- 4 He afflicted my body  
and broke my bones.  
5 He attacked me on every side  
and caused me to suffer terribly.

- 6 He made me feel hopeless,  
like no one remembers me.

## **GIMEL**

- 7 He has completely trapped me  
so that I cannot escape.
- 8 Even though I beg him to help me,  
he refuses to listen when I pray.
- 9 He has blocked every way forward for me  
so that I cannot make any progress in my life.

## **DALETH**

- 10 He waited to attack me like a bear hiding to ambush its prey,  
like a lion crouching in a hidden place.
- 11 He ruined my plans  
and destroyed me;  
he made me poor.
- 12 He deliberately chose to attack me  
and made me the one he would harm.

## **HE**

- 13 He deliberately caused me intense suffering.
- 14 All my own people mock me  
constantly with their songs.
- 15 He has caused me to suffer  
so much that I cannot bear it.

## **WAW**

- 16 He completely humiliated me  
and degraded me.

- 17 God took away all my peace;  
I no longer remember what happiness feels like.
- 18 So I said to myself, "I cannot endure any longer,  
and I have no more reason to hope in Yahweh."

## **ZAYIN**

- 19 Yahweh, remember how I have suffered and wandered;  
I have suffered so very greatly.
- 20 I keep thinking about it over and over,  
and it makes me deeply depressed.
- 21 Yet when I think about this one thing,  
I find reason to hope:

## **HETH**

- 22 Yahweh never stops faithfully loving us,  
and he never stops showing us mercy.
- 23 Every morning he shows us mercy again;  
he is always faithful to us.
- 24 I said to myself, "Yahweh is all that I need;  
so I will confidently wait for him."

## **TETH**

- 25 Yahweh is good to everyone who depends on him,  
to everyone who hopes that Yahweh will help him.
- 26 It is good to wait quietly  
for Yahweh to save us.
- 27 It is good for a person  
to endure suffering patiently while still young.

## **YODH**

- 28 A person should accept his situation quietly and not complain  
when God causes him to suffer.
- 29 He should bow down with his face to the ground,  
because there may still be reason to hope.
- 30 He should offer his cheek to the one who hits him  
and accept all the insults people give him.

## KAPH

- 31 The Lord does not reject people forever.
- 32 Even though he causes people to grieve,  
he will show them mercy because he always faithfully loves them.
- 33 He does not enjoy causing people to suffer  
or making them grieve.

## LAMEDH

- 34 When people crush all the prisoners in a land under their feet,  
35 when they cheat someone and deny him what he deserves  
right in front of the Most High God,  
36 when they treat someone unfairly in his legal dispute—the Lord does not  
approve of any of these things.

## MEM

- 37 No one can simply speak and make something happen  
unless the Lord has commanded it.
- 38 The Most High God is the one who decides  
both the bad things and the good things that happen.
- 39 No living person should complain  
when God punishes him for his sins.

## NUN

- 40 Instead, we should carefully examine how we have been living,  
and we should turn back to Yahweh.
- 41 We should sincerely pray, raising our hands to God in heaven:
- 42 “We have sinned and rebelled against you,  
and you have not forgiven us.

## **SAMEKH**

- 43 Because you were angry, you chased after us;  
you killed us without showing us any mercy.
- 44 You made yourself unreachable  
so that you did not hear any of our prayers.
- 45 You have made the other nations treat us  
as though we are nothing but garbage and filth.

## **AYIN**

- 46 All our enemies  
have spoken hateful things against us.
- 47 We have experienced nothing but fear and danger,  
ruin and destruction.”
- 48 Many tears flow from my eyes  
because enemies have destroyed my people.

## **PE**

- 49 My tears pour out and will not stop;  
they will not end
- 50 until Yahweh looks down  
and sees us from heaven.
- 51 What I see makes me grieve deeply  
because of what has happened to all the women of my city.

## **TSADHE**

- 52 My enemies relentlessly pursued me without any reason,  
even though I had done nothing wrong.
- 53 They threw me into a pit to kill me  
and dropped stones on top of me.
- 54 Water rose over my head,  
and I said to myself, "I am going to die!"

## **QOPH**

- 55 I called out to you, Yahweh,  
from the deepest part of that pit.
- 56 You heard me;  
do not ignore me when I cry out to you for help!
- 57 You came near when I called to you  
and said, "Do not be afraid!"

## **RESH**

- 58 Lord, you defended me;  
you saved my life.
- 59 Yahweh, you have seen how my enemies have wronged me;  
make things right for me!
- 60 You have seen how they want to take revenge on me  
and all the things they have planned to do to me.

## **SIN**

- 61 Yahweh, you have heard them insult me  
and all the things they have planned to do to me.
- 62 Those who oppose me whisper and mutter things  
about me all day long.

- 63 Look at them! No matter what they are doing,  
they make fun of me in their songs.

## **TAW**

- 64 Yahweh, pay them back  
for what they have done!
- 65 Make them stubborn,  
and let your curse fall on them.
- 66 Because you are angry with them, chase them and destroy them  
so they no longer exist anywhere on earth.

## **4 ALEPH**

- 1 How terrible that the people of Jerusalem, who used to be so valuable, have  
now become completely worthless!  
The enemy has thrown out the precious young men  
at every street corner.

## **BETH**

- 2 People once considered the young men of Zion to be extremely valuable,  
but now everyone treats them as completely worthless,  
like ordinary clay pots that a potter makes.

## **GIMEL**

- 3 Even jackals nurse their young,  
but the women among my people have neglected their own children  
and have stopped caring for them.

## **DALETH**

- 4 The babies are so thirsty  
that their tongues stick to the roofs of their mouths.  
The children beg for food,  
but no one gives them any.

## HE

- 5 People who used to eat the finest food  
now starve in the streets.  
People whose parents raised them wearing expensive clothes  
now search through garbage heaps for something to eat.

## WAW

- 6 God has punished my people more severely  
than he punished the people of Sodom.  
He destroyed Sodom in an instant,  
and nobody cried for it.

## ZAYIN

- 7 Jerusalem's most honored people used to look very pure and healthy.  
They had strong, attractive bodies  
and appeared very vigorous.

## HETH

- 8 But now they look so dark and thin  
that no one recognizes them in the streets.  
Their skin has shriveled tightly over their bones  
and has dried out completely.

## TETH

- 9 Those who died quickly in battle were better off  
than those who died slowly from starvation,  
because the starving people wasted away gradually  
since no food grew in the fields.

## **YODH**

- 10 Women who were normally very compassionate  
cooked their own children.  
They ate them as food  
when the enemy destroyed Jerusalem.

## **KAPH**

- 11 Yahweh expressed all of his anger against Jerusalem.  
He burned the city with fire  
and destroyed it down to its very foundations.

## **LAMEDH**

- 12 No king anywhere on the earth,  
and no one else in the whole world,  
believed that an enemy  
could ever enter the city of Jerusalem.

## **MEM**

- 13 But it happened because Jerusalem's prophets sinned  
and her priests did evil things.  
They killed innocent people  
right there in the city.

## **NUN**

- 14 Those prophets and priests wandered through the streets,  
confused and unable to find their way.  
The blood of the people they had killed made them so unclean that no one  
would touch even their clothes.

## **SAMEKH**

- 15 People shouted at them, “Go away! You are unclean!  
Do not touch us!”  
So those priests and prophets fled and wandered from place to place,  
but even the people in other nations said, “They cannot stay here.”

## **AYIN**

- 16 Yahweh himself scattered them  
and no longer watches over them.  
People in those nations do not respect our priests  
and do not show any kindness to our elders.

## **PE**

- 17 We kept watching and waiting for a nation to come and help us,  
but no help ever came.  
The nation we hoped would rescue us could not save us.

## **TSADHE**

- 18 Our enemies tracked us so closely  
that we could not even walk through our own city squares.  
The time for our destruction was near,  
and our final days had come.

## **QOPH**

- 19 Those who chased us were extremely fast.  
They pursued us over the mountains  
and ambushed us in the desert.

## RESH

- 20 Our enemies captured the king whom Yahweh had chosen to lead us,  
the one who kept us alive.  
We had said about him,  
“He will protect us even if we have to live among other nations.”

## SIN

- 21 The people of Edom who live in the land of Uz  
may be happy now about what has happened to Jerusalem,  
but Yahweh will punish them too.  
He will cause them to suffer greatly and be completely humiliated.

## TAW

- 22 Yahweh will finish punishing the people of Jerusalem,  
and he will not keep them in exile any longer.  
However, he will punish the people of Edom  
and expose all the evil things they have done.

## *A prayer for God's mercy*

### 5

- 1 Yahweh, think about what has happened to us.  
Pay attention and see how people have disgraced us.
- 2 Our enemies have taken our property and given it to people we do not know;  
they have seized our homes and given them to people who are not  
Israelites.

- 3 We have no fathers to care for us;  
our mothers have no husbands.
- 4 We have to pay money to drink our own water,  
and we have to buy the wood that we need.
- 5 Our enemies chase us and never let up;  
we are exhausted, but they do not let us rest.
- 6 We surrendered to Egypt and Assyria  
so that we could get enough food to survive.
- 7 Our ancestors sinned and then they died,  
but we are the ones suffering for what they did wrong.
- 8 People who used to be slaves now rule over us,  
and no one can rescue us from their power.
- 9 We risk our lives when we go out to get food,  
because violent people in the wilderness will kill us.
- 10 Our skin burns with fever  
because we are starving so badly.
- 11 Our enemies raped women in Zion  
and young women in the towns of Judah.
- 12 Our enemies hung our leaders by their hands;  
they did not respect our elders.
- 13 They forced our young men to grind flour with millstones,  
and boys staggered under heavy loads of firewood.
- 14 Our elders no longer gather to make decisions,  
and our young men no longer play music.
- 15 We no longer feel happy;  
instead of dancing, we grieve.
- 16 We have lost the honor that we once had.  
How terrible it is for us, because we have sinned!
- 17 Because of all this, we feel sick inside;  
because of these things, we cannot stop crying.
- 18 We are sad because Mount Zion lies empty with no one living there;  
foxes roam through it.

- 19 But you, Yahweh, rule forever!  
You have authority over every generation.
- 20 It feels as though you have forgotten us completely  
and abandoned us for such a long time.
- 21 Yahweh, please bring us back to yourself so that we may return;  
make our lives as good as they were before.
- 22 Please do not completely reject us  
or stay extremely angry with us forever!